

Sevilla



Arte e Cultura

Artigianato

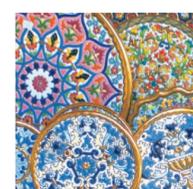
Feste e Tradizioni

Gastronomia

Sin dai primi **abitanti paleolitici** che popolarono le terrazze fluviali fino agli abitanti del **XXI secolo**, Siviglia è sempre stata un autentico **crocevia di culture**. In tutta la provincia si possono osservare tracce che narrano il passato più lontano, dai **dolmen preistorici di Valencina**, passando per il **tesoro di El Carambolo**, fino al complesso archeologico di **Itálica**, la prima colonia romana fondata in Hispania.



L'arrivo dei **musulmani** portò con sé uno **sviluppo urbano** che è tutt'oggi visibile innanzi ai nostri occhi nella stessa **fisionomia** di molti **paesi della provincia**. Durante questo periodo si costruirono le **fortezze**, i **castelli** e le **mura** che si fonderanno poi con l'**architettura mudéjar** dopo la **riconquista cristiana**. Durante il **XVI secolo** Siviglia visse il suo periodo di **massimo splendore** diventando **Porto delle Indie** e quindi ricetrice delle ricchezze del Nuovo Mondo. Questa circostanza diede origine a una peculiare e brillante versione tipica di Siviglia del **barocco**, stile che ha dotato città come **Carmona**, **Marchena**, **Écija** o **Osuna**, di una sontuosità, ricchezza e carattere difficili da uguagliare.



La **lunga tradizione artigianale** della provincia di Siviglia si manifesta in un'ampia **gamma di lavorazioni** che va dalla ceramica tradizionale, alle lavorazioni in pelle, al restauro e fabbricazione di mobili, manufatti tessili e pizzi... Fra i prodotti più caratteristici elaborati dalle botteghe artigiane disseminate su tutta la geografia provinciale, ricordiamo i **pizzi religiosi** lavorati a mano, legati al mondo delle Congregazioni e delle Confraternite; gli **scialli di manila**, gli **azulejos**, le **anfore**, le **brocche** e altri oggetti prodotti dai maestri della ceramica.

Una delle **attività artigianali più importanti** di Siviglia e della sua provincia è la **selleria**. Lo stretto legame di questa terra con il mondo del cavallo si esprime perfettamente nell'elaborazione di un'ampia gamma di prodotti equini come selle, morsi, briglie, arcioni... I municipi del **Basso Guadalquivir** (Lebrija o Las Cabezas de San Juan, fra gli altri) sono famosi per questi prodotti. Le tipiche **ringhiere** dei balconi di Siviglia, le **lampade**, **portoni**... sono il frutto delle lavorazioni in ferro tradizionali della provincia. Anche il **vimini** e lo **sparto** sono materiali lavorati artigianalmente.



La prima cosa che seduce tutti coloro che visitano la provincia di Siviglia è il **carattere aperto e allegro** della sua gente, come dimostrano le espressioni festive di questa terra. L'allegria del **Carnevale** cede il passo alla solennità della **Settimana Santa**, con processioni di gran riperussione e vistosità in tutta la provincia. Con l'arrivo della primavera si produce un'autentica esplosione festiva. È il periodo delle **Croci di Maggio**, che in località come **Lebrija** assumono caratteristiche così particolari che le hanno consentito di essere dichiarata **Festa d'Interesse Turistico Nazionale**; i **pellegrinaggi**, sui percorsi locali e il tradizionale pellegrinaggio di molte Confraternite di Siviglia verso la zona del **Rocio**; le **fiere** che si protraggono fino all'autunno... Solenni processioni del **Corpus**, serate e feste del giorno di **San Giovanni** annunciano l'arrivo di un'estate ricca di **festival di flamenco e culturali** come il **Festival Flamenco Potaje Gitano**, a Utrera, quello di **Joaquín el de la Paula** di **Alcalá de Guadaíra**... **Castilblanco de los Arroyos** accoglie nel mese di luglio una delle **feste più particolari** della provincia, la **Festa dell'Acqua**. La festa dei **tori** è molto radicata in tutta Siviglia.



La **cucina** della provincia di **Siviglia** è caratterizzata da una **base** fondamentalmente **mediterranea**: l'uso di olio d'oliva di ottima qualità, come quelli contraddistinti dalla **Denominazione di Origine Controllata** **Olio di Estepa**; i **mosti** e i **vini** tradizionali invecchiati o invecchiati in botte, come quelli che si producono nella zona del **Aljarafe** o quelli riconosciuti dal distintivo **Vini della Terra** che è stato assegnato ai vini di **Los Palacios** e della **Sierra Nord** di Siviglia; una gran varietà di **frutta e ortaggi freschi**, **risi** delle marenme, **legumi**, **miele**, **pesci** freschi provenienti dalle vicine coste, **carni e animali da cortile**, **cacciagione**, **salumi** ... un altro elemento essenziale sui tavoli della provincia è il **pane** che in località come **Alcalá de Guadaíra**, **Las Cabezas de San Juan** o **El Cuervo** possiede una lunga tradizione artigianale. Il ricettario di Siviglia è esteso e immaginativo e non esiste modo migliore di conoscerlo se non assaggiando piccoli bocconi della sua gastronomia con le **tapas**, molto diffuse in tutta la provincia. Mantecados, polvorones, pestiños, gañotes, rosas o roscos sono alcuni dei **deliziosi dolci** di Siviglia. Sono famosi anche gli **anici** e i **liquori** della **Sierra del Nord**.



Itinerari

Sevilla

Itinerario della Campiña

La Campiña, la comarca più estesa, si contraddistingue per il suo **carattere monumentale**, fedele testimonianza della sua **intensa storia** che si unisce a splendidi **paesaggi naturali**, **feste e tradizioni** particolari e con una ricca **gastronomia** che trova nel **mantecado estepeño** il suo miglio ambasciatore. La Campiña accoglie due itinerari turistici molto interessanti: l'itinerario dell'**Artea** e l'itinerario della **Bética Romana**. Giacimenti archeologici, fortezze, minareti, chiese, cattedrali, università, conventi e facciate barocche sono disseminati fra i paesi della campagna: Alcalá de Guadaíra, Arahal, Cañada Rosal, Carmona, Écija, El Rubio, El Viso del Alcor, Estepa, Fuentes de Andalucía, La Campana, Lantejuela, La Luisiana, La Puebla de Cazalla, Los Molares, Mairena del Alcor, Marchena, Osuna, Paradas e Utrera.



Morena. Comarca con una profonda tradizione **mineraria, agricola** e d'**allevamento**. La Campiña accoglie due itinerari turistici molto interessanti: l'itinerario dell'**Artea** e l'itinerario della **Bética Romana**. Giacimenti archeologici, fortezze, minareti, chiese, cattedrali, università, conventi e facciate barocche sono disseminati fra i paesi della campagna: Alcalá de Guadaíra, Arahal, Cañada Rosal, Carmona, Écija, El Rubio, El Viso del Alcor, Estepa, Fuentes de Andalucía, La Campana, Lantejuela, La Luisiana, La Puebla de Cazalla, Los Molares, Mairena del Alcor, Marchena, Osuna, Paradas e Utrera.

Itinerario della Sierra Sud

Algámitas, Agudule, Badolatosa, Casariche, Coripe, El Coronil, El Saucejo, Gilena, Herrera, La Roda de Andalucía, Lora de Estepa, Los Corrales, Mannaleda, Martín de la Jara, Montellano, Morón de la Frontera, Pedrera, Pruna y Villanueva de San Juan sono le località che formano la Sierra Sud di Siviglia e che costituiscono il suo richiamo principale. Insieme a questi **paesini bianchi**, dove si possono osservare testimonianze **arabe, romane, e ibere**, troviamo un **paesaggio** naturale impressionante nel quale convivono le dolci curve della **campagna** e **montagne** sempre più alte. Paesaggi naturali come il **Peñón de Zaframagón**, dimora



Itinerario della Via dell'Argento

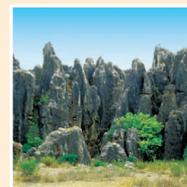
A **nordest** della provincia si snoda la Via dell'Argento, una zona di transizione fra le due **valli del Guadalquivir** e del **Guadamar** e la **Sierra**

di una grande colonia di **avvoltoi leonati**, e la **laguna salata di Gosque**, sono i suoi gioielli naturali. Questa comarca invita a seguire le orme di **José María El Tempranillo**, attraverso l'itinerario di questo bandito, e a passeggiare lungo la sua futura **Via Verde**.



Itinerario della Sierra Nord

La Sierra Nord di Siviglia offre un perfetto equilibrio fra **natura e cultura**, con le località che utilizzano come arma di seduzione sia i loro **boschi e montagne**, sia i loro **castelli, eremi** o la loro semplice **architettura popolare**. Tutto ciò con un grande protagonista: il **Parco Naturale** che porta il suo nome e che consente di svolgere attività come **passeggiate a cavallo, sentierismo** o **scalata**. Fra i suoi paesaggi di pianure fertili e boschi mediterranei ricordiamo luoghi come le **Cascate del Huesna**, le **Rive del Huéznar** e la **Vetta del Hierro**, dimora di cervi, cinghiali, nutrie e una ricca avifauna. I paesi che attraverseremo sono: Alanís de la Sierra, Almadén de la Plata, Cazalla de la Sierra, Constantina, El Pedroso, El Real de la Jara, Guadalcanal, La Puebla de los Infantes, Las Navas de la Concepción e San Nicolás del Puerto.



Itinerario del Aljarafe

"Terre Alte" come le chiamarono gli arabi, l'Aljarafe, a ovest di Siviglia, presenta un paesaggio **collinare disseminato di vigneti e uliveti**, piante erbacee e frutteti che le hanno conferito una straordinaria **ricchezza gastronomica**. Questa comarca è anche ricca di tradizioni, cultura, storia e arte. Dell'**Età del Rame** si sono conservati i tumuli megalitici di **La Pastora**, **Matarrubillas** e **Ontiveros**. I **romani** lasciarono la loro eredità a **Itálica** e le tracce **musulmane** si possono osservare nei portici e nelle

finestre, pareti e azulejos, così come negli eremi e nelle **chiese** in stile mudéjar che caratterizzano la maggior parte dei suoi paesini: Albaida del Aljarafe, Almensilla, Benacazón, Bollullos de la Mitación, Bormujos, Camas, Carrión de los Céspedes, Castilleja de Guzmán, Castilleja de la Cuesta, Castilleja del Campo, Espartinas, Gines, Huévar del Aljarafe, Mairena del Aljarafe, Olivares, Palomares del Río, Salteras, San Juan de Aznalfarache, Sanlúcar la Mayor, Santiponce, Tomares, Umbrete, Valencina de la Concepción e Villanueva del Ariscal. Altri gioielli architettonici sono il **palazzo di Hernán Cortés** e la **residenza del Conde Duque di Olivares**.



Itinerario del Guadalquivir-Doñana

Questa comarca, che accompagna il **Guadalquivir** nella parte del suo percorso che attraversa Siviglia, accoglie tre aree: la **Pianura**, che da il benvenuto al fiume alla sua entrata a Cordova; **Doñana**, a sudovest; e il **Basso Guadalquivir**, a sud e che abbandona il fiume al suo incontro con il mare. Le rive del fiume consentono ai turisti di conoscere **ritrovamenti archeologici** offrendo al tempo stesso un'ampia gamma di **attività all'aperto**. I sorprendenti ecosistemi delle **marenme** arrivano con Doñana, dichiarata **Riserva della Biosfera e patrimonio dell'Umanità**. Le risaie e i casolari dove si alleva il cavallo andaluso formano il paesaggio del Basso Guadalquivir, Alcalá del Río, Alcolea del Río, Aznalcázar, Brenes, Burguillos, Cantillana, Coria del Río, Dos Hermanas, El Cuervo, Gelves, Isla Mayor, La Algaba, La Rinconada, Las Cabezas de San Juan, Lebrija, Lora del Río, Los Palacios, Peñaflor, Pilas, Puebla del Río, Tocina, Villanueva del Río e Minas, Villaverde del Río e Villamanrique de la Condesa, sono i suoi municipi.



www.andalucia.org

Oficinas de Turismo de Sevilla
Pza. del Triunfo, 1 - 41004 Sevilla
Tel.: 600 140 745.
Correo e.: otsevilla@andalucia.org

Aeropuerto. Autopista de San Pablo, s/n, Terminal de Llegadas, Buzón nº A027, 41020 Sevilla
Tel.: 954 782 002.
Correo e.: otasevilla@andalucia.org

Estación de Santa Justa.
Avda. Kansas City, s/n, 41007 Sevilla
Tel.: 954 782 002.
Correo e.: otjusta@andalucia.org

JUNTA DE ANDALUCÍA
Consejería de Turismo y Comercio
Empresa Pública para la Gestión del Turismo y del Deporte de Andalucía, S.A.
C/ Compañía, 40 - 29008 Málaga
www.andalucia.org

El uso de papel reciclado en estos folletos permite que Andalucía reduzca el impacto medioambiental en:

98.517 kg de basura
14.296 kg CO2
145.655 km de viaje en coche

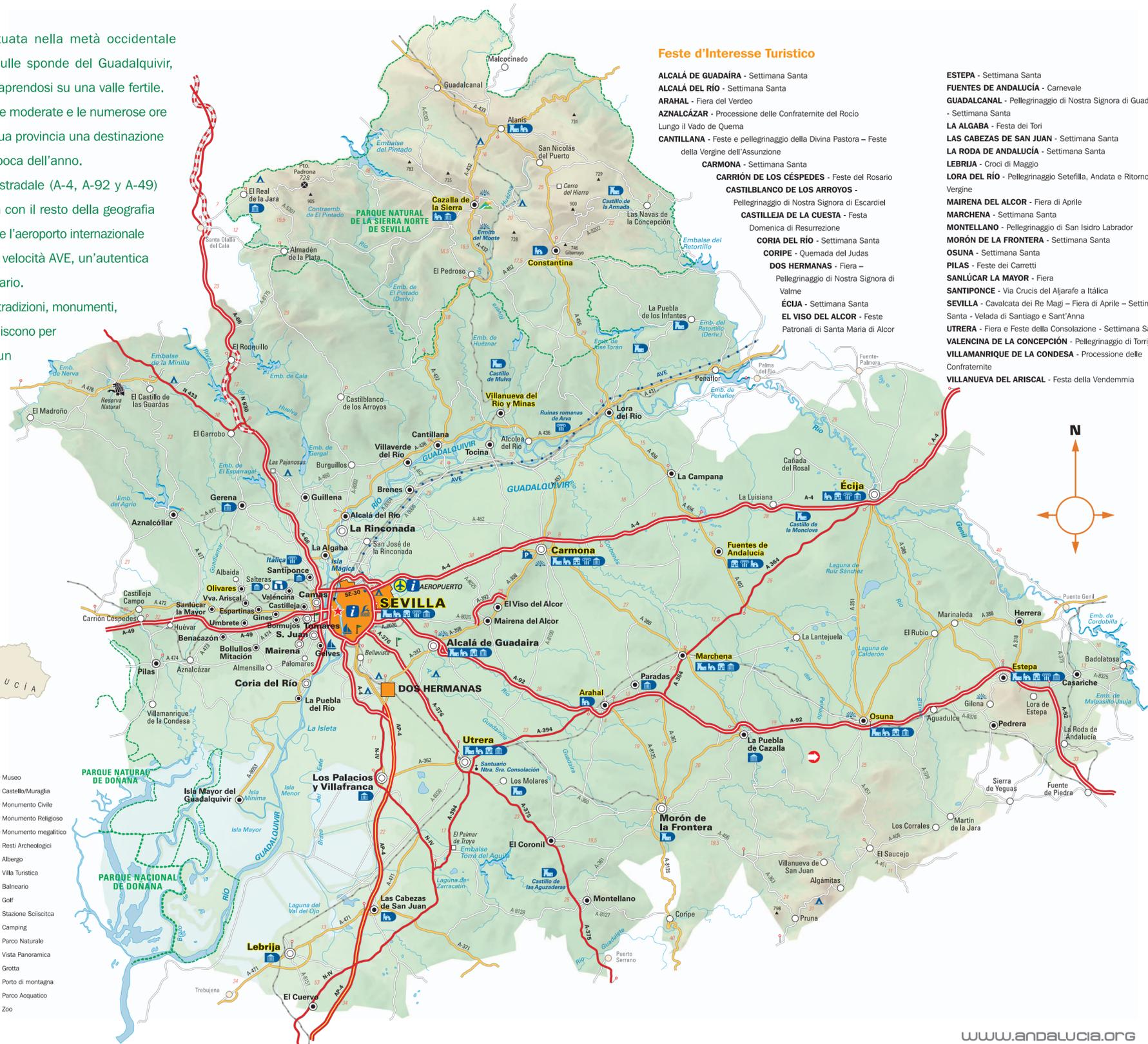
2.048.768 litros de agua
188.790 kWh de energía
160.060 kg de madera

Reserva ASOMA Medio Ambiente - Don. Log. 45. 505/2014
Reimpresión Marzo 2014

Sevilla



La provincia di Siviglia, situata nella metà occidentale dell'Andalusia, si estende sulle sponde del Guadalquivir, racchiusa fra le montagne e aprendosi su una valle fertile. La temperatura mite, le piogge moderate e le numerose ore di sole rendono Siviglia e la sua provincia una destinazione turistica ideale in qualsiasi epoca dell'anno. Una moderna e ampia rete stradale (A-4, A-92 e A-49) collega la provincia di Siviglia con il resto della geografia andalusa, alla quale si aggiunge l'aeroporto internazionale di San Pablo e la linea di alta velocità AVE, un'autentica rivoluzione nell'ambito ferroviario. Paesaggi, gastronomia, feste, tradizioni, monumenti, attività per il tempo libero si uniscono per convertire questa terra in un paradiso per i turisti, in una destinazione eccezionale.



Feste d'Interesse Turistico

- ALCALÁ DE GUADEIRA** - Settimana Santa
- ALCALÁ DEL RÍO** - Settimana Santa
- ARAHAL** - Fiera del Verdeo
- AZNALCÁZAR** - Processione delle Confraternite del Rocío Lungo il Vado de Quema
- CANTILLANA** - Feste e pellegrinaggio della Divina Pastora – Feste della Vergine dell'Assunzione
- CARMONA** - Settimana Santa
- CARRIÓN DE LOS CÉSPEDES** - Feste del Rosario
- CASTILBLANCO DE LOS ARROYOS** - Pellegrinaggio di Nostra Signora di Escardiel
- CASTILLEJA DE LA CUESTA** - Festa Domenica di Resurrezione
- CORIA DEL RÍO** - Settimana Santa
- CORRIPE** - Quemada del Judas
- DOS HERMANAS** - Fiera – Pellegrinaggio di Nostra Signora di Valme
- ÉCJIA** - Settimana Santa
- EL VISO DEL ALCOR** - Feste Patronali di Santa Maria di Alcor
- ESTEPA** - Settimana Santa
- FUENTES DE ANDALUCÍA** - Carnevale
- GUADALCANAL** - Pellegrinaggio di Nostra Signora di Guaditoca - Settimana Santa
- LA ALGABA** - Festa dei Tori
- LAS CABEZAS DE SAN JUAN** - Settimana Santa
- LA RODA DE ANDALUCÍA** - Settimana Santa
- LEBRJUA** - Croci di Maggio
- LORA DEL RÍO** - Pellegrinaggio Setefilla, Andata e Ritorno della Vergine
- MAIRENA DEL ALCOR** - Fiera di Aprile
- MARCHENA** - Settimana Santa
- MONTELLANO** - Pellegrinaggio di San Isidro Labrador
- MORÓN DE LA FRONTERA** - Settimana Santa
- OSUNA** - Settimana Santa
- PILAS** - Feste dei Carretti
- SANLÚCAR LA MAYOR** - Fiera
- SANTIPONCE** - Via Crucis del Aljarafe a Itálica
- SEVILLA** - Cavalcata dei Re Magi – Fiera di Aprile – Settimana Santa - Velada di Santiago e Sant'Anna
- UTRERA** - Fiera e Feste della Consolazione - Settimana Santa
- VALENCINA DE LA CONCEPCIÓN** - Pellegrinaggio di Torrijos
- VILLAMANRIQUE DE LA CONDESA** - Processione delle Confraternite
- VILLANUEVA DEL ARISCAL** - Festa della Vendemmia

Natura e Turismo Attivo



Un gran numero di **zone protette** di grande interesse si distribuisce su tutta la provincia, offrendo innumerevoli possibilità per ammirare il paesaggio all'aperto e praticare le attività più diverse. Ricordiamo, per l'importanza della sua flora e fauna, il parco naturale della **Sierra del Nord**, il più esteso della provincia, con **boschi rigogliosi** e **piante fertili** dove pascola il **toro bravo**; e **Doñana**, privilegiato paesaggio di **maremme** con un'esuberante **avifauna** che popola il Parco Nazionale di Doñana, dichiarato **Riserva della Biosfera** e **Patrimonio dell'Umanità**. La provincia di Siviglia offre anche **numeroso riserve**, località e monumenti naturali da non perdere. Fra questi, e solo per ricordarne alcuni, citiamo le **zone umide** di Lantejuela, Utrera, Lebrjua-Las Cabezas e El Gosque, a Martín de la Jara; i **bacini di Cordobilla e Malpasillo**, a Badolatosa; il **Peñón de Zaframagón** con la sua **colonia di avvoltoi leonati**, a Coripe; il **Brazo del**



Este, Cañada de los Pájaros e Dehesa de Abajo a Puebla del Río; le **Cascade del Huesna** e la **Verta del Hierro**, a San Nicolás del Puerto; o la **Valle Verde del Guadiamar**. Oltre al suo interesse naturale, queste zone costituiscono lo scenario perfetto per praticare **infinito attività** come il **sport aereo**... Il **golf** è un'altra attività sportiva che può essere praticata nel territorio della provincia di Siviglia grazie alla presenza di moderni campi da golf dotati di tutte le infrastrutture e comodità necessarie. Si possono praticare anche numerosi **sport nautici**, pur essendo Siviglia una provincia dell'entroterra, grazie a porti come quello di Gelves. Parchi tematici come quello di **Isla Mágica** o la Riserva naturale di **El Castillo de las Guardas**, offrono ulteriori alternative per il tempo libero nella provincia di Siviglia.



Uffici del Turismo

AGUADULCE OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Juan Ramón Jiménez, 34 ☎ 954 818 021	CONSTANTINA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Avda. Andalucía, s/n ☎ 955 881 297 ☎ 954 818 021	GUILLENA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Concepción Soto, 69 (Las Pajanosas) ☎ 955 781 106	SANLÚCAR LA MAYOR OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza Virgen de los Reyes, 8 ☎ 955 100 438
ALCALÁ DE GUADEIRA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Juez Páez Díaz, s/n ☎ 955 621 924	CORIA DEL RÍO OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Cervantes, 81 ☎ 954 771 317	HERRERA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Mercado Municipal, Pontecuelo, 13 ☎ 954 012 979	SANTIPONCE OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO La Fiera, s/n ☎ 955 998 028
ALMADÉN DE LA PLATA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza de la Constitución, 6 ☎ 954 735 082	ÉCJIA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Edificio Ayuntamiento, Plaza de España, 1 ☎ 955 902 933	LA PUEBLA DE CAZALLA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Polígono Industrial Corbones, San José, 1 ☎ 955 843 553	SEVILLA OFICINAS DE TURISMO Plaza del Triunfo, 1 ☎ 954 210 005
ARAHAL OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Casa del Aire, Veracruz, 2 ☎ 955 841 417	EL PEDROSO OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza de España, s/n ☎ 954 899 685	LEBRJUA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Tetuán, 15 ☎ 955 974 068	SEVILLA OFICINAS DE TURISMO Edificio Laredo, Plaza de San Francisco, 19 ☎ 954 595 288
CANTILLANA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Santa Ángela de la Cruz, s/n ☎ 955 730 556	EL REAL DE LA JARA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Páramo Antonio Rosendo, s/n ☎ 954 733 940	LOS PALACIOS Y VILLAFRANCA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Parque de Observación de la Naturaleza, Cantarrana, s/n ☎ 954 131 009	SEVILLA OFICINAS DE TURISMO DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA Aeropuerto de San Pablo, Autopista de San Pablo, s/n ☎ 954 782 035
CARMONA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Arco de la Puerta de Sevilla, s/n ☎ 954 190 955	EL RONQUILLO OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Parque de Observación de la Naturaleza, Cantarrana, s/n ☎ 954 131 009	ESTEPA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Aguilar y Cano, s/n ☎ 955 912 066	MAIRENA DEL ALCOR OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza de Antonio Mairena, s/n ☎ 955 748 830
CASTILBLANCO DE LOS ARROYOS OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Valdeleal, s/n ☎ 955 735 367	ESTEPA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Aguilar y Cano, s/n ☎ 955 912 066	FUENTES DE ANDALUCÍA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Fernando de Lleras, 5 ☎ 954 836 818	MARCHENA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Las Torres, 40 ☎ 955 846 167
CASTILLEJA DE LA CUESTA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Camino del Agua, s/n ☎ 954 143 333	OSUNA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza Mayor, s/n ☎ 954 883 562	GÉLVES OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Pozo Nuevo, 41 ☎ 954 143 333	MORÓN DE LA FRONTERA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO San Fernando, 2 ☎ 954 873 387
CAZALLA DE LA SIERRA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza Mayor, s/n ☎ 954 883 562	GERENA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Avda. de los Canteros, s/n ☎ 954 117 086	UTRERA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza de España, 1 ☎ 955 755 632	VILLAMANRIQUE DE LA CONDESA OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO Plaza Mayor, s/n ☎ 955 755 632



- Capoluogo della Provincia
- Municipio con più di 100.000 abitanti
- Municipio da 20.000 a 100.000 abitanti
- Municipio da 5.000 a 20.000 abitanti
- Municipio da 0 a 5.000 abitanti
- Enti turistici
- Aeroporto
- Porto Sportivo
- Porto Commerciale
- Superstrada
- Autostrada
- Strada Principale
- Strada secondaria
- Strada locale
- Vista Panoramica
- Ferrovia ad Alta Velocità
- Ferrovia
- Informazione Turistiche
- Città Patrimonio dell'Umanità
- Completo Patrimonio dell'Umanità
- Carmona Municipio con Dichiarazione Monumentale
- Museo
- Castello/Muraglia
- Monumento Civile
- Monumento Religioso
- Monumento megalitico
- Resti Archeologici
- Albergo
- Villa Turistica
- Balneario
- Golf
- Stazione Sciscitca
- Camping
- Parco Naturale
- Vista Panoramica
- Grotta
- Porto di montagna
- Parco Acquatico
- Zoo